



今回完成した八保浄化センター

平成十一年度から工事が進められていた八保浄化センターがこのたび完成し、九月二日(土)に関係者約五〇人が出席して竣工

八保浄化センター竣工式

式が開催されました。

同施設の処理区域は、別名、金内、名村、岡、船坂の津原地区(一部を除く)と広く、管路工事等については、浄化センター着工に先駆けて平成十年度から約十億円をかけて整備が進められてきました。同施設の対象人口は七二〇人、一日当たり一九五立方メートルの処理能力を持つっており、九月一日より使用開始されました。

八保浄化センターの完成により、町内の農業集落排水処理施設は八ヶ所になります。

日米親善の派遣大使としてがんばってきます!!

八月五日から十七日にかけて、上郡町国際理解教育海外派遣事業として町内の中学生十五名がアメリカワシントン州に派遣されました。これに先立って、八月三日(木)役場大会議室で派遣される中学生、引率の先生方などをむかえての壮行会が行われました。



元気に「行ってきます!!」

前日までの合宿で英語の集中講義を受けた生徒たちはやや疲れ気味でしたが、「日本の文化を伝えたい」などと、目を輝かせていました。



リハビリ教室での何さん(右端)

これは、同協会から町内の知的障害者更生施設愛心園へ、五月八日からボランティアとして派遣されている何雲さんの激励と、派遣先との意見交流のため

来日されたものです。何雲さんは、中国上海市出身で、母国では看護婦をされており、来日されて以来、愛心園で園生のお世話に汗を流している他、上郡町保健センターのリハビリ教室などにもボランティアとして参加され、教室に来られる方々と心の交流に努めておられます。

町長室では、何雲さんをお迎え、同協会の両氏と町長の間で、ボランティア交流の現状と将来について活発に意見交換がなされました。



ソーラー時計を囲む国際ソロプチミスト西播磨のみなさん

は、国際ソロプチミスト認証五周年の記念事業としてバザー等の収益を元に近隣の市町にソーラー時計を寄贈してきましたが、本年は上郡町にご寄付いただいたものです。また、このほかにも、兵庫県南部地震遺児奨学金にも寄付されるなど、奉仕活動に尽力されています。

これを受け、八月九日(水)上郡町長からの感謝状が会員の皆様を招いて贈呈されました。

上海市人民対友好協会から表敬訪問

八月十日(木)、上海市人民対友好協会の魯耀峰常務理事と、朱政寧氏が上郡町長を表敬訪問に訪れました。



ボランティア交流について説明を受ける町長

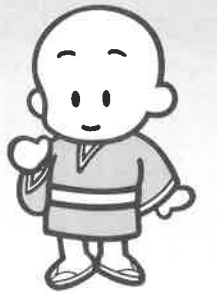
来日されたものです。何雲さんは、中国上海市出身で、母国では看護婦をされており、来日されて以来、愛心園で園生のお世話に汗を流している他、上郡町保健センターのリハビリ教室などにもボランティアとして参加され、教室に来られる方々と心の交流に努めておられます。

風の公園にソーラー時計を設置

七月下旬、西播磨地域を中心に活動している女性の実業家・知識人の国際的団体である国際ソロプチミスト西播磨(安良田純子会長)からの寄贈を受け、風の公園にソーラー時計が設置されました。

国際ソロプチミスト西播磨で

円心くんのまちの話題



全国中学校大会へソフトテニス・柔道の選手が出場

ソフトテニス(団体)三位入賞!

八月十八日(金)男子ソフトテニスと柔道の全国中学校大会へ上郡中学校から出場する九名を招いて壮行会が実施されました。激戦の近畿大会で上位入賞した男子ソフトテニスからは団体個人にそれぞれ一チームが出場しました。また、柔道も県大会の個人戦九〇*超級で優勝し、近畿大会に進んだ和田君が昨年に引き続き全国大会出場を果たしました。

壮行会では、出場選手に対し町長、町議会議長から激励の言葉がかけられ、町より記念の品が贈られました。出場選手のお名前は次のとおりです。

- ソフトテニス
 - 神野翔(三年・団体及び個人)
 - 溝口昌弘(三年・団体)
 - 板倉信彦(三年・団体)
 - 田邊秀聡(三年・団体)
 - 北見和太(二年・団体)
 - 根木貴弘(二年・団体)
 - 西山甲斐(二年・団体)
 - 上嶋俊介(二年・団体及び個人)
- 柔道
 - 和田康宏(三年・九〇*超級)

八月二十一日(月)〜八月二十三日(水)にかけて、福岡市立博多の森テニス場で全国中学校ソフトテニス大会が開催されました。個人戦は惜しくも予選で敗退となりましたが、団体戦では全



壮行会で全国大会への決意を胸に

七都物語

西播7市町の情報満載

さようなんこう
こうづきかみごおりみかづき
あこうあいおい

赤穂市 平成12年秋巡業 大相撲赤穂場所

横綱、大関をはじめ、人気若手力士など総勢180余名が登場し、赤穂市民総合体育館を舞台に2日間の熱い戦いを繰り広げます。

☆とき 10月18日(水)〜19日(木)
※チケット発売中

☆ところ 赤穂市民総合体育館
☆料金 タマリ席11万4千円
(1名分)、マス席4万4千円(4名分) 1万1千円(1名分)、イス席7千5百円(1名分)

☆お問い合わせ 大相撲赤穂場所実行委員会事務局 ☎43・2951

吉本新喜劇&バラエティショー

池乃めだかや桑原和男などが出演の吉本新喜劇のメンバーが赤穂に初お目見え! バラエティーは、オール阪神・巨人、大木こだま・ひびきなどが登場します。

☆とき 10月7日(土)昼の部11開
場午後1時30分、開演午後2時 夜の部11開場午後6時、開演午後6時30分

※チケット発売中

☆ところ ハーモニーホール大ホール

☆入場料 S席4千5百円、A席3千円、B席2千円

☆お問い合わせ ハーモニーホール ☎43・5111

風の公園に設置されたソーラー時計は、どの方向から見やすいように角度をつけて設置され、通勤・通学など交差点を通る方々に利用されています。